

Pour blondir en douceur le duvet
facial et les poils corporels.

BLONDI-VITE

IMPORTANT

- Bien lire toutes les instructions avant de procéder. Faire un essai d'allergie sur une petite surface de l'avant bras. Attendre 10 minutes puis rincer à l'eau froide. Après 24 heures si aucune réaction n'apparaît, vous pouvez procéder à la décoloration. S'il y a une réaction, recueillir nous retourner le produit avec la facture pour un remboursement.
- NE PAS appliquer Blondi-Vite sur une peau irritée, coupée ou malade, près des yeux ou sur des parties sensibles, zone vaginale, etc. Si le produit rentre dans les yeux, rincer abondamment à l'eau froide immédiatement.
- NE PAS appliquer quand les pores sont dilatés après un bain chaud ou un sauna.
- NE PAS s'exposer longtemps au soleil après la décoloration. Si nécessaire, appliquer une crème solaire.
- BIEN FERMER les contenants après usage et les placer dans un endroit frais et sec, hors de la portée des enfants.
- Si le mélange est échauffant ou irritant sur la peau, enlevez le mélange immédiatement après application. Attendez 24 heures puis faites un mélange avec plus de crème. Un surplus de crème est prévu à cet effet.
- Si vous ressentez la même irritation, enlevez le produit et n'utilisez plus Blondi-Vite.

QUICK BLEACH

For gentle lightening of superfluous
facial and bodily hair.

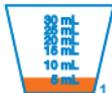
IMPORTANT

- Read directions carefully before proceeding. Always perform an allergy test on a small area of your forearm. Wait 10 minutes before rinsing with cold water. If no reaction has occurred after 24 hours, you can proceed with the discoloration. If you are allergic to the product, please return it to us along with your proof of purchase and we will send you a refund.
- DO NOT apply Quick Bleach on skin that is irritated, cut or diseased, or close to eyes or other sensitive areas, (vaginal area, etc). If product gets into eyes, flush at once with cold water.
- DO NOT apply when pores are dilated, especially after a hot bath or sauna.
- AVOID sun exposure for 24 hours after having used Quick Bleach. Should the need occur, sunscreen is recommended.
- Close container tightly, store in a cool dry place. Keep out of reach of children.
- Should skin feel sensitive or irritated after application, remove mixture immediately. Wait 24 hours, repeat process adding more bleaching cream. Some additional cream has been added for that purpose.
- If skin sensitivity or irritation reoccur, stop use of product.

DIRECTIONS

Quick Bleach must be applied on clean dry skin. Wash the skin with cold water to close pores and to reduce the risk of irritation.

- Pour powder activator in graduated mixing cup to 5 mL mark (drawing 1).
- With plastic spatula add bleaching cream to 15 mL mark (drawing 2). Close jar. If a larger quantity is required mix 1 part powder with 2 parts cream.
- Mix the 2 ingredients well. With spatula **without rubbing**, completely cover hair to be lightened. Leave on for about 10 minutes.
- In order to check if hair has been sufficiently lightened, use the spatula to remove a small part of the mixture. If discoloration is not complete, reapply a small quantity of the mixture to cover the area where mixture was removed. Wait a few more minutes.
- Once discoloration is complete, wash the area with cold water
- Throw away unused mixture. **DO NOT** use metal utensils.
- Keep Quick Bleach in a cool dry place and out of the reach of children.



Blondi-Vite doit être appliqué sur une peau propre et sèche. Lavez la peau à l'eau froide pour refermer les pores et réduire les risques d'irritation.

MODE D'EMPLOI

- Versez l'activateur en poudre dans le récipient gradué jusqu'à la marque 5 mL (dessin 1).
- Avec la spatule en plastique propre, ajoutez deux fois plus de crème décolorante, c'est à dire jusqu'à la marque 15 mL (dessin 2). Refermez le pot, si

une plus grande quantité est nécessaire, mélangez un volume de poudre avec deux volumes de crème.

- Mélangez bien les deux ingrédients. En vous servant de la spatule, recouvrez le duvet à blonder, sans frotter, et attendre une dizaine de minutes.
- Pour vérifier si le duvet a été suffisamment blondi, enlevez une partie du mélange toujours en vous servant de la spatule, si la décoloration n'est pas complète, appliquez une petite quantité du mélange pour recouvrir la partie que vous avez vérifiée. Attendez quelques minutes de plus.

- Une fois la décoloration complète, lavez la peau à l'eau froide.
- Jetez le mélange qui n'a pas été utilisé. Ne pas utiliser avec des ustensiles de métal.

- Conservez Blondi-Vite dans un endroit frais, à l'abri de la chaleur.

Laboratoire Scientifique de Cosmétologie
6465 route Transcanadienne, St-Laurent Qc H4T 1S3
Questions ou commentaires ?
1-877-856-6996 • info@epil-vite.ca
www.epil-vite.ca

Laboratoire Scientifique de Cosmétologie
6465 route Transcanadienne, St-Laurent Qc H4T 1S3

Questions or comments ?

1-877-856-6996 • info@hair-away.ca

www.hair-away.ca